Comparsa
original de
José Mª Rivero



ISLA CRISTINA
CARNAVAL 91

Letra:
José García
y Juan Cárdenas

Carnaval'91

Comparsa: "Anclado en tierra"

Componentes

Miguel Luis "Talega" - **Segunda**
Mateo J. Rodríguez "Mate" - **Tenor**
Rafael Jiménez "Peré" - **Tenor**
Pedro Vázquez "Chele" - **Tenor**
José Mª Sánchez "Tarifa" - **Tenor**
Nicolás Bellido "Nico" - **Tenor**
Diego Rivero "Migita" - **Tenor**
Juan J. Martín "Obiol" - **Tenor**
José Mª Rivero "Dire" - **Contra-alto**
Fernando Aguilera "Peluquero" - **Contra-alto**

Emilio Camacho "Emi" - **Guitarra**
Jesús Rivero "Perola" - **Guitarra**
José Mª Díaz "Gambi" - **Guitarra**

José Mª Lagarejo "Laga" - **Bombo**
Juan Rodríguez "Juanito" - **Caja**

Letra: José García y Juan Cárdenas
Diseño: Mauricio Romero
Música: José Mª Rivero

Puesta en escena

¡Anclado en tierra!
¡Anclado en tierra
me encuentro
prisionero en esta vida...!
¡La tierra es mi condena!
¡Y mi cárcel!, ¡Y mi cárcel!, ¡Y mi cárcel...!
¡Los recuerdos!
¡Ayyy...!
¡Quién pudiera besar tu mar!
¡Ser patrón de una barquilla
y con rumbo de la brisa
recobrar la libertad!
Mar clara, aguamarina
como tu cielo andaluz
sus rayos te dan la vida
tonos de verdes y azul.
Mar blanca, rosa encendida
en días de vendaval
bordando te va la orilla
flores de blanco azahar.
Agua y sal, suspiro de la mar.
En cada barco que cruza la ría
sueño ser patrón;
en los luceros que rompen el día
renace mi ilusión;
en cada ola que la mar cautiva
tengo el corazón.
Sueños de mar...
Blanca silueta que vive en mi soledad...
Verdad del mar...
Azul violeta que se esconde en mi disfraz...
La maaarrr....
¡Anclado en tierra...!
¡Anclado en tierra...!
¡Anclado en tierra...!

Pasteleria Pavón

Joaquín Martín Columé

La artesanía del dulce isleño

Avd. José Antonio, 19 y C/. España, 223
Teléfono 33 20 43
ISLA CRISTINA

Restaurante

Los Estudiantes

Especialidad en carnes y pastas

Emiliano Cabot, 23
Telf. 33 14 78
ISLA CRISTINA

MARTIN DORADO

MARISCOS VIVOS
IMPORTACION Y EXPORTACION

LAS PALMAS DE G. C.
Ofic. C/. Faro, 1 - Dpto. 404
Telfs. 272288 - 272380

ISLA CRISTINA (HUELVA)
Cetaria: c/ 18 de Julio, 12 - Apd. 4 - Telf. 331585
Ofic. Muelle Martínez Catena, s/n. - Telf. 331181

Supermercado
Gran Vía

todo en alimentación y droguería,.

Su tienda amiga

Punta del Caimán
ISLA CRISTINA

Pasodoble

Carpinteros de ribera

Son maestros de la madera
esos carpinteros
que da esta tierra.
Son el alma del río Carreras,
viejos artesanos
de estopa y de brea.
Calés
y los Zamudios
fueron pioneros
de galeones
y barcos veleros.
¡Sin olvidar al Grillo "El Viejo"!
Después,
serán sus hijos
con pateras y lanchitas,
barcos de arrastres, botes de sal,
bellas traiñas.
Oficios de ayer
viejos astilleros
al otro lado de mi ribera
el arte que guardó vuestro saber
se hizo realidades
en la Carabela.
Y cuando la Pinta
abandonaba nuestra ría
bordaba su proa los mares
suspira sus velas al aire
la gracia de su navegar.
Porque su cuna
fue Isla Cristina.
¡Puerto de espuma
de sol y sal!

Pasodoble

Nuestro pinar

Son sus ramas mares de luna
olas de esmeraldas,
plumajes de espumas.
Es su suelo mares de dunas,
olas de retamas,
mar de marabujas.
Pinar,
verde mantilla
de terciopelo
que puso Dios
en mi lindo pueblo.
¡Desde la mar al campamento!
Pinar,
suspira el viento
en un carrusel de trinos
dulce cantar sobre un jardín
de pajarillos.
Yo nunca pensé
que se arrancaran
de tus entrañas ni un sólo pino
la rabia me inundó el corazón
cuando ví en el suelo
árboles caidos.
Y hojas marchitas
van llenando los caminos
ramitas que pierden su verde,
raíces anuncian la muerte
y el viento parece gritar:
¡Con qué derecho
cortan su vida!
¡Si fueron alma
de esta ciudad!

Pescadería

Cordero

en C/. España, 54 - Telf. 33 12 72
en Avda. Padre Mirabent - Telf. 33 10 94

ISLA CRISTINA

Transportes
Emilio Martín Rojas

Mercancías en general

Camiones isotermo

Telf. 33 18 71
ISLA CRISTINA

Si quieres comer ligero vente al

Bar Marinero

Especialidad en pimentón de raya, caldereta, pellejito de atún y pescados frescos de la costa

Frente a oficinas de Obras del Puerto
ISLA CRISTINA

Visite en Carnavales



Avda. Padre Mirabent
ISLA CRISTINA

Cuplé

Dime señora Ochoa
si mis problemas
tienen arreglo.
Me ha dicho una vecina
que en sus programas
hablan de sexo.
Yo uso preservativos
que la tele
va anunciando
pero mi pobre Manuela
no hace más que adelgazar.
¡Qué cosa rara
tiene esa gomita
pues tiene que ver
con las comidas!
Ella me comentaba
nada más terminar:
"Manolillo mío,
me tiene esmayá,
¡porque este puchero
no tiene pringá!".

ESTRIBILLO
Que mira, mírame,
que mira, mírame,
que mira, muero de pena
chiquilla mía por ir contigo.
Que mira, mírame,
que mira, mírame
tus ojos
cuando me miran
sueñan conmigo
y yo quisiera tenerte
cariño en mi barquilla
porque tú eres mi vida
¡Ay! Mariquilla mía.

Cuplé

Cuando la huelga señores
de camiones.
¡Vaya un espanto!
Esa tienda sin comía
y se compraba
de contrabando.
Los surtidores vacíos
al trabajo
fuimos andando
y la puerta del butano
¡qué tremenda incomodidad!
¡Qué agua tan fría,
lavarme quise
parecían mis huevos
de codornices!
Mi primo comentaba
de la frialdad,
¡maldita la huelga
cuando acabará,
porque hasta la churra
tengo congelá!

ESTRIBILLO
Que mira, mírame,
que mira, mírame,
que mira, muero de pena
chiquilla mía por ir contigo.
Que mira, mírame,
que mira, mírame
tus ojos
cuando me miran
sueñan conmigo
y yo quisiera tenerte
cariño en mi barquilla
porque tú eres mi vida
¡Ay! Mariquilla mía.

Restaurante Reyes

Especialidad en pescados y mariscos
de la costa
les desea felices Carnavales

Plaza del Caudillo, 7
ISLA CRISTINA

Bar La Terraza

Un lugar acogedor

Tapas y platos combinados

C/. Padre Emilio Aguilar
(Esquina C/. Carmen)
ISLA CRISTINA



Construcciones
Juan Columé

Telf. 33 19 29

en Villa Antonia

Restaurante Acosta

saluda al pueblo de Isla Cristina
en sus Carnavales

Plaza del Caudillo
ISLA CRISTINA

Pasodoble

A Jerónimo Sosa

¡Qué barquito pasó tu nota
aquella mañana
Jerónimo Sosa!
¡Qué marino dijo a los vientos
que tú navegabas
con rumbo a los cielos!
Tu voz,
rumor de amigo
en mar adentro.
Tú eras "El Chacho"
para todo el pueblo.
¡Eras la voz del marinero!
Tu voz
tierno mensaje
que nacía en la costera,
radio de amor, playa en la mar
orilla en tierra.
Imaginaré,
imaginarme
que hasta el cielo te tuvo celos,
la Virgen le pidió al Gran Poder
que tú fueras faro
en la mar del cielo.
Y una lucecita
brilla sola entre las sombras,
estrellas faenan al alba,
luceros estrenan mañanas,
el día se hace a la mar.
Y yo escucho
en tus notillas:
¡Todos los barcos
sin novedad!

Pasodoble

A la Reina

Son tus ojos, niñas de luna
sobre tus pupilas
de noches oscuras.
Es tu boca, sonrisa pura
rumores de olas
y risas de espumas.
Coral
y concha fina
son tus mejillas
olas tu pelo
que peina la brisa
¡Y tu mirar, mar encendida!
Tu piel,
suave caricia
de salitre y de canela
el sol del sur llena de luz
tu piel morena.
Sirena del mar
vivo cautivo
de tu mirada y de tu risa
pues llevas en tu cuerpo de mujer
la gracia de Isla,
sal de sus salinas.
Soy tu marinero
que te trae de mar adentro
canastos llenos de estrellitas,
caracolas y algas marinas
y caballitos de mar.
Porque tú eres
Riti mi Reina
cuando navego
en altamar.

POPURRIT

El día
hoy se despierta
bajo la luz de mis sueños.
Al alba
dejo la cárcel
de este viejo monumento.
Camino
por las esquinas
rebosante de alegría
desde mi casa hasta el puerto.
La ría,
amanecía,
luceros del nuevo día,
cansado y malherido
suspira,
suspira,
suspira,
suspira,
suspira...
¡El Puente Viejo!
Ya mi barco ha puesto rumbo
proa a la barra;
ya su roa dibuja rosas
de blanca flor,
mariposas de blancas espumas
levanta el vuelo sobre las aguas
y posándose sobre el muelle
dicen adios.
Sobre el Cantil,
los barquitos de agua
en cunas de plata
parecen dormir.
Sobre el Cantil,
sonrisas de agua
y besos del aire
luchan por no morir.
Mi alma, mi vida, al alba
¡son reflejos de luz!.
Mi alma, mi vida, al alba,
¡hoy ponen rumbo al sur!
Miré ese infinito azul
con aguas cristalinas
y olas plateadas;
noté la fresca sensación
del aire de la brisa
mojándome la cara.
También noté
esa frescura que me llena el corazón
cuando la alborada llena
la mañana
de azules nuevos
que me hacen feliz.
Tu nombre lo he escrito yo
en mi puente,
María del Mar,
de tanto quererte yo,
le robé al firmamento
esa cometa
que nos embrujó.
Tu nombre yo lo llevo
junto a una estrella
que alumbre el ancho cielo
en mi faena.
Lanzo mi red
cuando llego a pesquero,
dejo caer a la marea
un volar de blancos sueños,
mallas y red
de una mar de burbujas
que desaparecieron
en los secretos
de blanca espuma.
Levé cuando muere la luz
y el cielo de poniente
se viste de oro en llamas.
Cogí el mando del timón
que llevo en mi puente
poniendo rumbo a casa,
cansado, cansado, cansado:
"Mi jornada,
mi jornada
es pena".
Es pena y condena
que me tienen preso.
Mi jornada es una cárcel
que tiene azules sus rejas.
¡Qué indulgencia necesito
para romper sus cadenas!
Voy por tanto prisionero,
de sus olas
que al fin son rejas
y siento más cada día
¡que me aprietan sus cadenas!
Tiene nombre de reina
grabado en su corona
y veleros de espumas,
un pozo y una higuera.
Cuando llega la noche,
con vestidos de diosas
y encajes amarillos,
ella espera impaciente
en la mar de su puerto,
como playa a la ola,
por si acaso esta noche
regresaran sus gentes.
¡Qué bonita, te veo
cuando entro por la barra
y tus casas doradas
se reflejan en el agua,
y al mirar tu imagen en la ría
el viento de mi boca
te grita:
¡La Higuerita!,
¡qué bonita!
¡qué bonita!
¡qué bonita!
¡La Higuerita!.
Me espera mujer, tu rosa
sobre las luces del muelle
también me espera ese hijo
que lleva sobre tu vientre.
Un coro de compradores
le ponen precio a mi esfuerzo
la pesca quiere comprarla
a la voz del pregonero.
Si pagaran mi trabajo
les faltaría el dinero
para comprar las fatigas
que paso yo en mar adentro.
Taberna, cerveza y vino,
dinero sobre la messa
la chasca pa los chiquillos
cuando se ajustan las cuentas.
Con el sol
hoy mis sueños se pierden
al rumor de la mar desperté
soy sólo blanco mármol
la ilusión de un artista
que bordó mi silueta
a golpes de un cincel.
De gris dejé mis sueños en tu orilla
con el fin
de que tú sientas como yo la soledad
cuando esa barca ha partido
hoy sin mí.
Sin mí, está mar adentro
esa barquilla
(Sueños)
dejó atrás
(Sueños que mueren en la mar)
anclado en tierra,
prisionero de la cal
(Preso)
azules sueños y suspiros
de aguas y sal
(Preso de salitre y sal).
De azul llevo en mi pecho mar y ría
(Cielo)
pa que tú
(cielo que nace en la mar)
tengas presente cuando
escuches mi cantar
(Agua y sal)
que represento a ese hombre
de la mar
(tienes tú, tienes tú hombre del mar).

Pasodoble

Por la paz

Son reclutas de reemplazo
esos marineros
que fueron al Golfo.
Son muchachos de veinte años,
apenas chiquillos
con miedo en sus ojos.
No sé
pues prometieron
jurar bandera,
guardar la patria
en tiempos de guerra
¡y dar sus vidas por defenderla!
Por qué
ahora navegan
enrolado a una fragata
en una lucha que nació
fuera de España.
Nunca entenderé
a los que juegan
con el destino de las criaturas
y manda una flotilla a sostener
el falso bloqueo
de una guerra absurda.
Y esos chavales
han cambiado su alegría
por fuego de blancos fusiles,
por negro de largos misiles,
por armas que son de matar,
ellos que fueron
a hacer la mili
¡en una España
que vive en Paz!

Pasodoble

Madre

Hija mía,
ven, dame un beso,
no llores mi cielo
que ya te comprendo,
no sabías
que cada noche
he sido testigo
de tus tormentos,
mamá.
La misma vida
quise arrancarme,
yo no me atrevo,
ve y dile a mi padre
que de alta mar
llega esta tarde,
querrá
pegarme echándome,
diciéndome ramera
al verse abuelo
siendo yo madre soltera.
Ven, abrázame,
en ese muelle
se me cayeron dos lagrimones
cuando tu madre allí me hizo saber
que llevas en tu vientre
el bello tesoro
el día que nazca,
yo seré quien más lo quiera.
Niña o tal vez chiquetuelo
y cuando me llamen abuelo
por qué no me vuelves abrazar
como pudistes pensar mi vida
que hasta de casa yo te iba a echar

Suministros Lugar

Material de Construcción

Gres - Azulejos - Grifería - Sanitarios

C/. 29 de Julio
ISLA CRISTINA

Librería - Papelería - Prensa

"Napri"

Bazar, Juguetes, Artículos de Regalos,
Revistas, Bisutería y Plata

Punta del Caimán
ISLA CRISTINA

Aluminios y Cristales

Maceras y Churra

"Machu"

saluda al pueblo de Isla Cristina
en sus Carnavales

C/. Garelly, 12
ISLA CRISTINA

Bar - Restaurante

K O K I

Especialidad en Pescados
y
Mariscos de la costa

C/. Conde de Vallellano
ISLA CRISTINA

Pasodoble

Al redero

Son tus manos blancas palomas
dibujando al aire
mar de caracolas.
Es tu "abuja" azul de olas,
blancos de oleajes
vuelos de gaviotas.
Manuel,
cabos y redes,
sabios consejos
artes de pesca
para el marinero.
¡Ese eres tú, Manuel el Redero!
Manuel,
mallas bordadas
en la herida de un portillo
nudos en flor en el rosal
de blancos hilos.
Tu pasión, la red
fuistes de niño
la sombra amiga del viejo muelle
por eso la ría te bautizó
con el sobrenombre
de "El Pisamuelle".
Y siempre en el puerto
sentadito sobre un corcho,
tus manos es un mar de olas
que remiendan redes rotas
que vinieron de la mar.
Y antes que el día
muera en la tarde.
¡Estarán listas
para pescar!

Cuplé

Vaya que cola en Hacienda
con ese rollo
de la tarjeta.
Todo el mundo hecho un lío
pa ver su nombre
junto a una letra.
Después llegaron las bullas
a las Cajas
y a los Bancos
pues cancelaban las cuentas
y cartillas para cobrar.
Vaya jaleo
tenía en la puerta
unos pensionistas
en Caja-Huelva.
Mi abuela decía
en la Caja Rural:
"Como siga ésto
hay que declarar
hasta los polvetes
que echaba mi Juan".

ESTRIBILLO
Que mira, mírame,
que mira, mírame,
que mira, muero de pena
chiquilla mía por ir contigo.
Que mira, mírame,
que mira, mírame
tus ojos
cuando me miran
sueñan conmigo
y yo quisiera tenerte
cariño en mi barquilla
porque tú eres mi vida
¡Ay! Mariquilla mía.

Cuplé

Una noche
por la puerta de los ensayos
entró un isleño
con dos carteles enrrollados
entre sus manos
y lo fue abriendo,
na más al verlo le dije
vaya tela lo que me encantan
pero que pronto han pintao
el cartel de Semana Santa
quedó colgado con dos chinchetas
casi le canto yo una saeta
oye tú, me dijo
que esto es de Carnaval
perdón muchacho
creí de verdad
las ánimas benditas, traía pintá.

ESTRIBILLO
Que mira, mírame,
que mira, mírame,
que mira, muero de pena
chiquilla mía por ir contigo.
Que mira, mírame,
que mira, mírame
tus ojos
cuando me miran
sueñan conmigo
y yo quisiera tenerte
cariño en mi barquilla
porque tú eres mi vida
¡Ay! Mariquilla mía.

Cuplé

Con qué silencio señores
ha dimitido
Alfonso Guerra.
Aprovechando el conflicto
dejó el Gobierno
sin su cartera.
Ya le traía medio frito
el asunto de su hermano
pero la crisis del Golfo
le ha acabado de rematar.
En la Moncloa
en su despedida
escuché a Felipe
como le decía:
"Vete ya Alfonso
con tu hermano Juan
y le abre un despacho
en la guerra de Irak
pa venderle a los moros
careta antigás".

ESTRIBILLO
Que mira, mírame,
que mira, mírame,
que mira, muero de pena
chiquilla mía por ir contigo.
Que mira, mírame,
que mira, mírame
tus ojos
cuando me miran
sueñan conmigo
y yo quisiera tenerte
cariño en mi barquilla
porque tú eres mi vida
¡Ay! Mariquilla mía.

Bar "Virgen del Mar"

Suculentas tapas y raciones
Raya en pimentón, Ova en salsa y adobo

en días de Carnaval
visiten Bar Virgen del Mar

Punta del Caimán, s/n. - (Monteduna)

Mesón - Bar "El Bodegón"

Exquisitas tapas y raciones
Raya en pimentón, Ova de Choco, Albóndigas...

y su esmerada repostería
Tocinos de cielo, Cocas, etc.

C/. Emiliano Cabot, 61 - ISLA CRISTINA

Floristería Lilias

Flores naturales, Ramos de novias
y Plantas ornamentales

Les desea un Feliz Carnaval

Plaza de la Feria, 3 - Niebla (Huelva)

LA BARQUETA

Material de Construcción

Azulejos, Gres, Sanitario, Grifería

C/. Castillo, s/n. Telf. 33 22 46 - ISLA CRISTINA

Alvarez Entrena

Transportes nacionales e internacionales

Delegación Isla Cristina

Cafetería Boga - Boga

les desea pasen unos felices Carnavales

C/. Castillo, 6 - ISLA CRISTINA

"El Cojo Millán"

Exportador de Pescados y Mariscos

Teléfonos 33 00 11 y 33 21 91 - ISLA CRISTINA

Calzados Doza

les desea un feliz Carnaval

C/. Carmen, 18 - ISLA CRISTINA

Peluquería y Estética RITA

y

Supermercado RITA

Avda. Federico Silva Muñoz, (final)

Librería Montlú

les ofrece su gran surtido en artículos de Carnaval
y les desea lo pasen muy bien en estas fiestas

Gran Vía, 19 - Telf. 33 17 56
ISLA CRISTINA

SALON DE BELLEZA
Natalio Peluqueros



SALON DE BELLEZA - DEPILACION A LA CERA

Juan Ramón Jímenez, s/n. - Telf. 33 04 55
ISLA CRISTINA

Pesmasur, S.L.

Pescados y Mariscos

Telf. 33 00 49 - ISLA CRISTINA

Miguel Natera Zamorano

Distribuciones en exclusiva

Diego Pérez Milá, s/n.
ISLA CRISTINA

Bar Hermanos Rivero

Tapas variadas y Pescados frescos de la costa

Avda. Padre Mirabent, 32
Telf. 33 09 58
ISLA CRISTINA

RENAULT

Talleres Zamora e Hijos, S.L.

Conde Barbate, 27
Telf. 33 12 47 PART. 33 06 84 Fax 33 20 49
ISLA CRISTINA (Huelva)

Conservas Mirabent

CONSERVAS MIRABENT
JMG
ISLA CRISTINA

FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADOS Y MARISCOS
Teléfonos 33 17 92 - 33 18 61 - Apartado de Correos, 2 - ISLA CRISTINA

José J. Rojas Rodríguez

Pescados y Mariscos

Telfs. 33 12 56 y 33 16 83
ISLA CRISTINA





Pescados frescos
y congelados,
Marisquería, Carnicería,
Precocinados,
Conservas,
Venta de Mojama yAtún.

C/. Queipo de Llano, 46
ISLA CRISTINA

Bar Monaguillo

Pescadería

Exquisitas tapas
Hablamos todo el año de Carnaval

Telf. 33 09 73 - ISLA CRISTINA

Salvador Botello

Exportador de Pescados y Mariscos

ISLA CRISTINA

Juan Anatolio

Carpintería

Avda. Padre Mirabent, 9
ISLA CRISTINA

ATLANTI-MAR, S.A.

Cebos para la pesca

con el Carnaval de nuestra Isla

ISLA CRISTINA

ELECTROAUTO FIAT

A. Simoes e Hijo

Talleres y Recambios - Venta Automóviles

C/. Antonio Garelly - Telf. 33 11 40 - ISLA CRISTINA

GME OPEL GM Servicio OPEL

Talleres PORTANA

C/. Antonio Garelly, 10 - Telf. 33 14 48
ISLA CRISTINA

Comercial del Hogar

Artículos de Plástico - Ferretería,
Loza y Cristal, Menaje de Cocina,
Artículos de Regalos y Decoración

C/. España, 75
ISLA CRISTINA (Huelva)

La Comparsa
"Anclado en tierra"

agradece al Comercio Local
la colaboración,
que ha hecho posible
la edición de este Cancionero.

La Agrupación

Imprenta Isleña - Depósito Legal H - 48 - 1.991